



Prim *The Big Apple Award*—Onore pwofesè ewoyik nou yo

Chè Nouyòkè,

Mwen trè rekonesan anvè pwofesè devwe nou yo, k ap travay di, ki non sèlman edike elèv nou yo men tou nourri yo epi gide yo sou yon chemen avni briyan. Antanke yon Nouyòkè fyè, mwen konnen pouvwa bon pwofesè nou yo genyen pou chanje lavi elèv.

Mwen p ap janm bliye pwofesè klas katriyèm ane mwen nan P.S. 161 nan Brooklyn ki te transfòme lavi m. Mrs. Mildred Scott te yon enspirasyon. Li te anseye m istwa moun nwa. Li te wè m, ak tout kamarad klas mwen yo, epi li te ede m aprann kiyès mwen ye epi li te pouse m fè pwogrè kòm yon tigason. Li te anseye m tou sou responsablite anvè kominote a, epi mwen te itilize tout sa mwen te aprann nan men li lè m te vin yon pwofesè nan P.S. 167 nan ansyen katye mwen nan Eastern Parkway.

Mwen kwè ke tout bon pwofesè pataje devosyon Madanm Scott—ki soti nan lanmou pou aprantisaj ak yon sousi pwofon pou timoun nou yo. Bonjan pwofesè wè travay yo kòm yon vokasyon epi yo pasyone konsènan mete elèv yo nan yon nivo elve ... pa sèlman sou plan akademik men tou sou plan emosyonèl. Bon pwofesè gen anpil espwa nan elèv, epi yo ba yo konfyans nan tèt yo pou yo plane wo.

Kounye a, ou gen yon opòtinite pou ede rekonèt epi remèsye pwofesè yo pou sèvis ak gwo travay yo lè w nonmen yo pou prim Big Apple Awards yo bay chak ane a. Prim sa yo selebre pwofesè Vil Nouyòk ki enspire elèv pou yo pou vin yon pi bon vèsyon yomenm epi ede yo prepare pou pou suiv rèv yo.

Elèv, fanmi, kòlèg, ak manm kominote yo kapab nonmen nenpòt pwofesè Lekòl Leta Vil Nouyòk lè yo ale nan schools.nyc.gov/BigAppleAwards. Peryòd nominasyon an ouvri jiska 28 fevriye.

Yon pati nan travay mwen ke m renmen anpil, se fè vizit sipriz nan salklas yo pou fè pwofesè konnen yo genyen prim yo! Lè m wè limyè ki klere sou figi ewo sa yo ki souvan mekoni fè m vrèman pase yon bon jounen. Gayan yo ka patisipe nan Big Apple Fellowship, kote yo ka amelyore konpetans lidèchip yo epi sèvi nan Konsèy Konsiltatif Pwofesè Chanselye a epi kontribye nan desizyon sou règleman enpòtan atravè lekòl nou yo.

Mwen ankouraje w pou panse sou bon pwofesè nan lavi pitit ou a epi nonmen yo pou yon prim Big Apple Award: Pwofesè ki te bay pitit ou a èd anplis avèk yon leson nan salklas la. Pwofesè ki rekonèt yon talan espesyal nan pitit ou a. Pwofesè ki fè pitit ou a santi li pa envizib, yo sousye pou li, epi yo mete l nan yon nivo elve.

Yon nominasyon Big Apple se pi bon fason pou montre edikatè sa yo ke ou rekonèt ak apresye tout sa yo fè—jou apre ak jou—pou elèv nou yo.

Nan non nou tout nan Lekòl Leta Vil Nouyòk, mwen vle remèsye pwofesè nou yo pou talan yo, devouman yo, ak konfyans yo genyen nan timoun nou yo. Menmjan Mrs. Mildred Scott te fè pou mwen, w ap fè yon diferans reyèl nan lavi timoun nou yo.

Plane wo,

David C. Banks
Chanselye

Selebre Nouvèl Ane Linè



Nan dat 24 janvyè, Chanselye Banks te selebre Nouvèl Ane Linè a nan P.S. 130 Hernando De Soto School nan Chinatown, kote elèv yo te monte sou sèn avèk fyète pou pataje sa yo te aprann sou diferan kilti ak kominote. Evènman an te make aboutisman siksè Hidden Voices: Pwogram pilòt moun Zile Pasifik Ameriken Azyatik ki ede elèv Vil Nouyòk aprann ak onore yon kantite moun, souvan "mekoni" nan dosye istorik tradisyonèl, ki te fòme epi kontinye fòme istwa ak idantite nou. Chanselye a anonse tou nouvo gid kourikoulòm AAPI, ki pral disponib pou tout edikatè pou kòmanse bati pwòp konesans yo ozalantou istwa ak kontni AAPI.

Si w pa vle resevwa mesaj imèl you PS+You yo ankò, tanpri [pa abone \(unsubscribe\)](#).